

## GALVANIZED AND POWDER COATED STRUCTURE / STRUTTURA ZINCATA E VERNICIATA

ø 445 mm  
drum/tamburo

optional [page 80-83](#)

**INLET HOSE**



**VGMSG20R**



**PGA60S  
PGA120S**



**PAX70ADB**



II 2G/D  
optional

ordering the version indicating the hose reel code preceded by "EX"/  
*ordinare la versione indicando il codice dell'avvolgitubo preceduto da "EX"*



**EN** Automatic hose reels designed for the distribution of fluids such as diesel fuel, urea (AdBlue), air, oil and water at different pressure and temperature conditions through hoses having a maximum diameter of 1". Hose-guide arms adjustable in three different positions according to the hose reel installation (pos. A-B-C). Standard: connection hose for the indicated versions, lateral protective covers (not available for mod. Atex), 4-rollers hose guide. Optional: connection hose.

**FR** Enrouleurs automatiques utilisés pour distribuer des fluides tels que diesel, urée (AdBlue), air, huile et eau à différentes pressions et températures avec flexibles jusqu'à 1" de diamètre. Bras guide-tuyau orientables en 3 positions différentes pour permettre l'installation souhaitée (pos. A-B-C). De série: tuyau de connexion pour versions indiquées, couvercles

latéraux de protection (pas disponibles pour mod. Atex), guide tuyau 4 rouleaux. En option: tuyau de connexion.

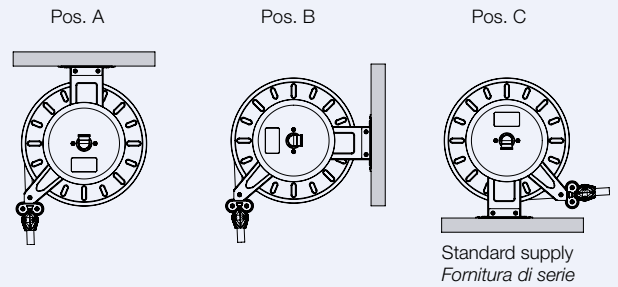
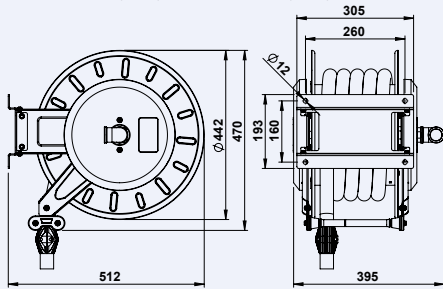
**DE** Schlauchaufroller zur Abgabe von versch. Flüssigkeiten, wie z.B. Diesel-Kraftstoff, AdBlue, Luft und Wasser mit bis zu 1" Schlauchdurchmesser. Schwenkbare Arme für 3 versch. Positionen (s.Abb. A-B-C). Serienmäßig: Verbindungsschlauch bei den angegebenen Versionen, Schlauchführung mit 4 Rollen, seitliche Schutzverkleidungen (nicht verfügbar für mod. Atex). Optional: Verbindungsschlauch

**ES** Enrolladores automáticos preparados para distribuir fluidos como diesel, urea (AdBlue), aire y agua con diversas condiciones de presión y temperatura con manguera de hasta 1" de diámetro. Brazos guía manguera fijables

en tres diversas posiciones para permitir la instalación deseada (pos. A-B-C). Estándar: manguera de conexión para los modelos indicados, tapas laterales de protección (no disponibles para mod. Atex), guía manguera de 4 rodillos. Opcional: manguera de conexión.

**IT** Avvolgitubo automatici adatti per distribuire fluidi quali gasolio, urea (AdBlue), aria e acqua a diverse pressioni e temperature con tubi aventi diametro massimo 1". Bracci guidatubo orientabili in tre diverse posizioni per consentire l'installazione desiderata (pos. A-B-C). Di serie: tubo di collegamento per versioni indicate, carter laterali di protezione (non disponibili per mod. Atex), guidatubo a 4 rulli. Optional: tubo di collegamento.

Dimensions (mm) / Dimensioni (mm)



Spring side with guide-hose arms in "C" position  
Lato molla con bracci guida tubo in posizione "C"

Hose reels model VGM without hose/ Avvolgitubo modello VGM senza tubo

Fluid Fluido	Max. pressure Pressione max.	Code Codice	Inlet Entrata	Outlet Uscita	Capacity Capacità	Weight (kg) Peso (kg)	ATEX (optional)
Diesel fuel/Gasolio	10 bar/145 psi Brass Swivel/Giunto ottone	VGM203420STO	G 1" F	Ø 19 mm	(3/4") 20 m/65 ft	22	•
		VGM200115STO	G 1" F	Ø 25 mm	(1") 15 m/50 ft	22	•
Urea solutions Cold water/Acqua fredda	20 bar/290 psi Composite Swivel Giunto composito	VGM203420ST	Ø 19 mm	Ø 19 mm	(3/4") 20 m/65 ft	22	
		VGM200115ST	Ø 25 mm	Ø 25 mm	(1") 15 m/50 ft	22	
Air/Aria Water/Acqua	20 bar/290 psi Steel shaft/Mozzo acciaio Brass swivel/Giunto ottone	VGM203420STA	G 1" F	Ø 19 mm	(3/4") 20 m/65 ft	22	•
		VGM200115STA	G 1" F	Ø 25 mm	(1") 15 m/50 ft	22	•
Water/Acqua 100°C	20 bar/290 psi Brass swivel - S.S. shaft Giunto ottone - Mozzo inox	VGM203420STMX	G 1" F	Ø 19 mm	(3/4") 20 m/65 ft	22	

Hose reels model VGM with hose / Avvolgitubo modello VGM con tubo

Fluid Fluido	Pressure - Hose Pressione - Tubo	Code Codice	Inlet Entrata	Outlet Uscita	Hose diam. Tubo diam.	Hose length Lungh. Tubo	Weight (kg) Peso (kg)	Inlet hose Tubo entrata	ATEX (optional)
Diesel fuel/Gasolio	10 bar/145 psi Rubber/Gomma R <10 <sup>6</sup> Ohm/m	VGM101920GO	G 1" F	G 1" M	19 x 27	20 m/50 ft	30	T1901GL	•
		VGM102515GO	G 1" F	G 1" M	25 x 35	15 m/50 ft	32	T2501GL	•
Urea solutions	10 bar/145 psi EPDM	VGM101920ADB	Ø19 mm	Ø19 mm	19 x 27	20 m/65 ft	31	Included	
Cold Water/Acqua fredda	10 bar/145 psi PVC yellow/giallo	VGM101920T	Ø19 mm	G 3/4" M	19 x 25	20 m/65 ft	29	Included	
Water/Acqua 70°C S.S. shaft/Mozzo inox	10 bar/145 psi (70°C) 20 bar/290 psi (25°C) Blue Thermoplastic	VGM101920KMX	G 1" F	G 3/4" F	19 x 27	20 m/65 ft	30	T1901KL	
		VGM102515KMX	G 1" F	G 1" F	25 x 34	15 m/50 ft	30	T2501KL	
Air/Aria Water/Acqua	18 bar/260 psi Rubber/Gomma	VGM181920	G 1" F	G 3/4" F	19 x 27	20 m/65 ft	30	T1901L	
		VGM182515	G 1" F	G 1" F	25 x 34	15 m/50 ft	32	T2501L	